



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 9. júla 2013 (12.07)
(OR. en)**

**11904/1/13
REV 1**

**STAT 23
FIN 405**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Coreper/Rada

Č. návrhu Kom.: 9654/13 STAT 17 FIN 274

Predmet: Návrh NARIADENIA RADY, ktorým sa stanovujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2011 do 30. júna 2012 a opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2012 na odmeny úradníkov, dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov Európskej únie pôsobiacich v tretích krajinách
– prijatie aktu

1. V nadväznosti na úspešný výsledok postupu iniciovaného 29. mája 2013¹ a ukončeného 7. júna 2013² sa vo vzťahu k návrhu nariadenia Rady, ktorým sa stanovujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2011 do 30. júna 2012 a opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2012 na odmeny úradníkov, dočasných zamestnancov a zmluvných zamestnancov Európskej únie pôsobiacich v tretích krajinách, dosiahla kvalifikovaná väčšina.³

¹ CM 3036/13

² CM 3249/13. Pripomína sa, že delegácie DK a UK hlasovali proti návrhu a delegácia IT sa zdržala hlasovania.

³ ST 9654/13 (COM (2013) 251 final)

2. Schválený návrh sa predložil na revíziu právnikom lingvistom. Navrhuje sa preto, aby Coreper odporučil Rade prijať konečné znenie aktu uvedené v dokumente 10709/13 v záujme jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.
-